



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304,
19004 Guadalajara
ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 244002605
FECHA/DATE: 10/09/2024

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Label	Order Num. Pedido N°	ID PALET
-----	-----------------------	----------------------------	----------------------	----	----------------------------	-----	-----------------------------	-------------------------	----------

Pedido Ventas: 210.000.220 Fecha Pedido: 10/12/2021

Ref. Pedido: 5500039763

1 1008005500000 - 2517038208

C.JTO PARK LOCK LEVER

4.800 UN

32

5500039763 100045498

356643

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4800

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo:

Firma

551 NO

17/09/2021

180376612

501368 3004

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

4800 pzas
32 cajas
160 kg.

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg

Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg

Total Pallets of Containers / N° Total UP: 1

Total Boxes / Total Bultos: 32

Enrollment / Matricula:

Carrier Id / Id Transportista:

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)

Acceptance / Aceptación

Reception / Recepción

17/09/2021

Transporte

di

Identità

Página 1 de 2



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
19004 Guadalajara
ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 244002605
FECHA/DATE: 10/09/2024
DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNAPT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD		M.	Packing / Embalaje		Package / Paquetes		Order Num. Pedido N°	ID PALET
						Type	Qty	Qty	Label		
							150	2331995020			
							150	2331995021			
							150	2331995022			
							150	2331995023			
							150	2331995024			
							150	2331995025			
							150	2331995026			
							150	2331995027			
							150	2331995028			

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE	
4800 pzas	
32 cajas	
160 kg.	

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / N° Total UP: 1
Total Boxes / Total Bultos: 32
Enrollment / Matrícula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte

4

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el portador y compris et including and

19-21+22

ambos inclusive y y compris et including and

1-15

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur To be completed on the sender's responsibility

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) ELCN AUTOMOTIVE NIF: A19227230 EXPEDICIÓN			CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)								
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) 10 SET 2024 VERIFICAR 170026 MODUGNO CALIDAD			16 Porteador (nombre, domicilio, país) Transporteurs (nom, adresse, pays) Carriers (name, address, country) antiago C.I.F.: B-16127581 Peñaranda TRANSPORTE & LOGÍSTICA Ctra. Villanueva de la Jara, Km. 15°600 16235 INIESTA (Cuenca) Spain								
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Moussano, Rieti ITALIA			17 Porteador sucesivos (nombre, domicilio, país) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) 8339 KWT HROB597F ULTIMO TRANSPORTISTA ANTIAGO PEÑARANDA S.L. B-16127581 SELLO SOLO VALIDO PARA ORDEN CARGA								
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Guadalupe, ESPAÑA			18 Reservas y observaciones del porteador Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations SUBVENCION GALDO TRASPORTI VIA ARIA VECCHIA, 4 P. IVA 02952250600								
5 Documentos anexos Documents annexés Documents attached 1700262581 244002581 244002581 244002605			19 Naturaleza de la mercancía Nature of the goods 10 11 12								
6 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos			7 Número de bultos Nombre des colis Number of packages			8 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing			9		
10			11			12			13		
14			15			16			17		
18			19			20			21		
22			23			24			25		

0009925

S.P. 15

En caso de mercancías peligrosas, indicar además de la certificación reglamentaria, en la última línea del cuadro: la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
En case of dangerous goods, in addition to the certification, on the last line of the column: the class, the number and, if any, the letter.

Qualquer reclamação ou controvérsia que seja possível solucionar entre o cargador / cliente y el porteador/transportista será sometida a la JUNTA ARBITRAL DE TRANSPORTES DE MADRID
Toutes réclamations ou litiges qui pourraient être résolus entre le chargeur / client et le transporteur seront soumis à la JUNTE ARBITRALE DES TRANSPORTS DE MADRID
Every claim which is possible to resolve between the sender / customer and the carrier will be laid before the MADRID COURT OF ARBITRATION FOR TRANSPORTS